

2022-04-11

Cosmetology Association
of NEW BRUNSWICK
Association de cosmétologie
du NOUVEAU-BRUNSWICK



Message to Members

Dear Members,

As Covid-19 restrictions have been lifted in the province, we want to thank you for your ongoing commitment to our industry, your clients, and each other.

We continue to monitor the situation with respect to Covid across Atlantic Canada. At this time, we've been given no indication that the current guidance from the province will change.

We recognize that some of our members might be concerned that the government might make another arbitrary decision to close cosmetology businesses while keeping other industries open as we continue to navigate the Covid-19 pandemic. This is why we have been actively advocating to government officials at all levels, including at the Ministerial level multiple departments including the Women's Equity Branch, Opportunities New Brunswick, Labour and Training, Finance, and Health.

We have clearly stated that our industry feels that it was unfairly targeted during the most recent Level 3 lockdown, and in previous lockdowns. We have shared that other industries with similar or more chances of exposure and similar standards of disease control measures were allowed to be open; it made no sense to us why we would have to close, especially because we are aware of no evidence of Covid transmission in a salon.

We have also been advocating for additional funding. Although we are grateful that the government stepped up with the current ONB programs (the Self Employed Lockdown Fund and the Small Business Recovery Grant) which do help some in our industry, we are hoping that the government can help support those who are not able to access funding.

Although we cannot control what decisions the government makes, our Association continues to work hard to inform and educate decision-makers about how their decisions impact our businesses by ensuring they are aware of the nature of the cosmetology industry: our inability to pivot services online, our rigorous health and infectious disease control standards, and business models and arrangements unique to our industry.

Regards,
CANB TEAM

2022-04-11

Cosmetology Association
OF NEW BRUNSWICK
Association de cosmétologie
DU NOUVEAU-BRUNSWICK



Message aux membres

Chers membres,

Alors que les restrictions pour la Covid-19 ont été levées dans la province, nous voulons vous remercier pour votre engagement continu envers notre industrie, vos clients et les uns les autres.

Nous continuons de surveiller la situation en ce qui concerne la Covid dans tout le Canada atlantique. Pour l'instant, rien ne nous indique que les directives actuelles de la province vont changer.

Nous reconnaissons que certains de nos membres peuvent être préoccupés par le fait que le gouvernement pourrait prendre une autre décision arbitraire de fermer des entreprises de cosmétologie tout en gardant d'autres industries ouvertes alors que nous continuons à naviguer dans la pandémie de Covid-19. C'est pourquoi nous avons activement plaidé auprès des représentants du gouvernement à tous les niveaux, y compris au niveau ministériel et auprès de plusieurs ministères dont la Direction de l'équité des femmes, Opportunités Nouveau-Brunswick, Travail et Formation, Finances et Santé.

Nous avons clairement indiqué que notre industrie a le sentiment d'avoir été injustement ciblée lors du dernier confinement de phase 3, ainsi que lors des confinements précédents. Nous avons fait part du fait que d'autres industries présentant des risques d'exposition similaires ou plus élevés et des normes similaires en matière de mesures de contrôle des maladies ont été autorisées à rester ouvertes; nous ne comprenons pas pourquoi nous devrions fermer, en particulier parce que nous n'avons connaissance d'aucune preuve de transmission de la Covid dans un salon.

Nous avons également plaidé en faveur d'un financement supplémentaire. Bien que nous soyons reconnaissants au gouvernement d'avoir mis en place les programmes actuels d'ONB (l'Aide d'urgence pour les travailleurs autonomes et la subvention pour le rétablissement des petites entreprises) qui aident certains membres de notre industrie, nous espérons que le gouvernement pourra aider ceux qui n'ont pas accès au financement.

Bien que nous ne puissions pas contrôler les décisions prises par le gouvernement, notre association continue de travailler fort pour informer et éduquer les décideurs sur l'impact de leurs décisions sur nos entreprises en s'assurant qu'ils sont conscients de la nature de l'industrie de la cosmétologie: notre incapacité à faire pivoter les services en ligne, nos normes rigoureuses en matière de santé et de contrôle des maladies infectieuses, et les modèles et arrangements commerciaux uniques à notre industrie.

Cordialement,
ÉQUIPE d'ACNB